

D 13

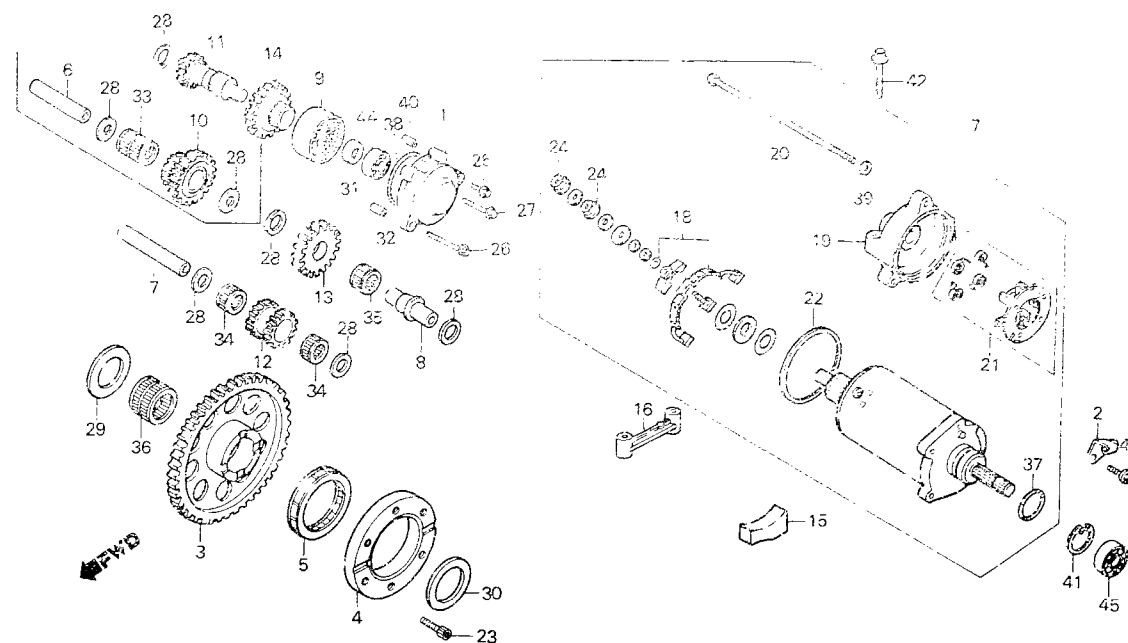
E-10

Starting motor

Moteur démarrage

Anlassermotor

Motor de arranque



BMK5-7A

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600 LMx RMx LMx	N° de série	Code de zone
		45	93100-62010-00	ROULEMENT A BILLES RADIAL,	6201 1 - -		



D 14

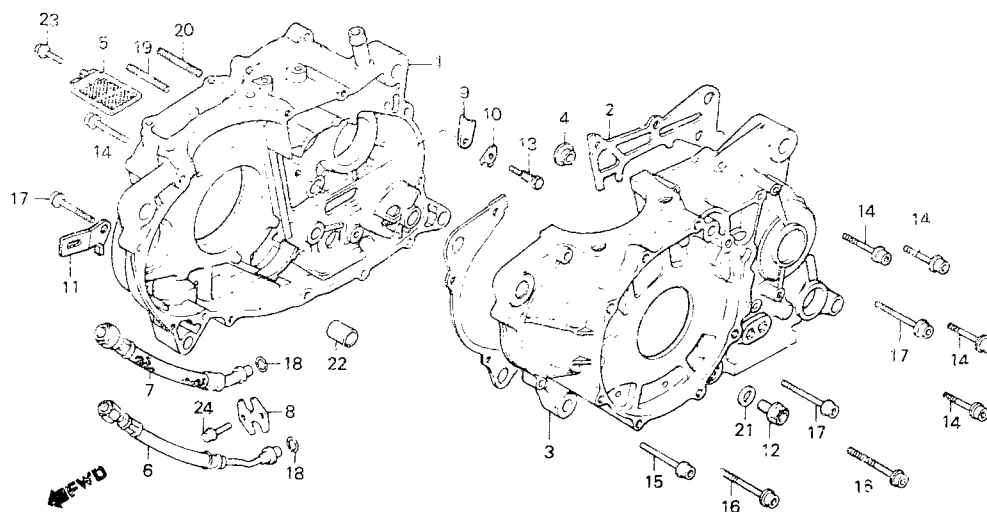
E-11

Crankcase

Carter moteur

Kurbelgehäuse

Cárter de motor



BMF5-8

Item d'entretien	T.D.R.	N° de ref.	N° de pièce	Description	N° de requis			N° de série	Code de zone
					LMF	XL600	RMG		
CARTER MOTEUR COMP. D.	*5.8	1	11100-MK5-000	CARTER MOTEUR COMP. D.	1	—	—	—	B,ED,I,G,IT,N,SP,SW
JOINT DE CARTER	*5.3		11100-MK5-010	CARTER MOTEUR COMP. D.	—	—	1	—	—
CARTER MOTEUR COMP. G.	*6.5		11100-MM0-000	CARTER MOTEUR COMP. D.	—	1	—	—	—
CREPINE DE FILTRE A HUILE	0.6				—	—	1	—	B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2
DURITE D'HUILE	0.4	2	11191-MK2-000	JOINT DE CARTER	1	1	1	—	—
(AJOUTER C,1 POUR CHAQUE.)		3	11200-MK5-000	CARTER MOTEUR COMP. G.	1	—	—	—	B,ED,F,G,IT,N,SP,SW
			11200-MK5-010	CARTER MOTEUR COMP. G.	—	—	1	—	—
			11200-MM0-000	CARTER MOTEUR COMP. G.	—	1	—	—	B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2
		* 4	15171-KN8-000	GUIDE DE TIGE DE POUSSOIR	—	—	1	—	—
		5	15421-MG3-003	CREPINE DE FILTRE A HUILE	1	1	1	—	—
		6	15610-MG3-003	DURITE D'HUILE (A)	1	1	1	—	—
		7	15620-MK5-000	DURITE B D'HUILE	1	1	1	—	—
		8	15630-MG3-000	PLAQUE	1	1	1	—	—
		9	23521-MG3-000	PLAQUE	1	1	1	—	—
		10	23523-MG2-790	RONDELLE BLOCAGE, 8MM	1	1	1	—	—
		11	32972-MK2-000	CLIP DE FIL DE GENERATEUR	1	1	—	—	—
		12	93015-KA3-711	BOULON SPECIAL, 12MM	1	1	—	—	—
			92800-12000	BOULON DE DRAINAGE, 12MM	—	—	1	—	—

D 15

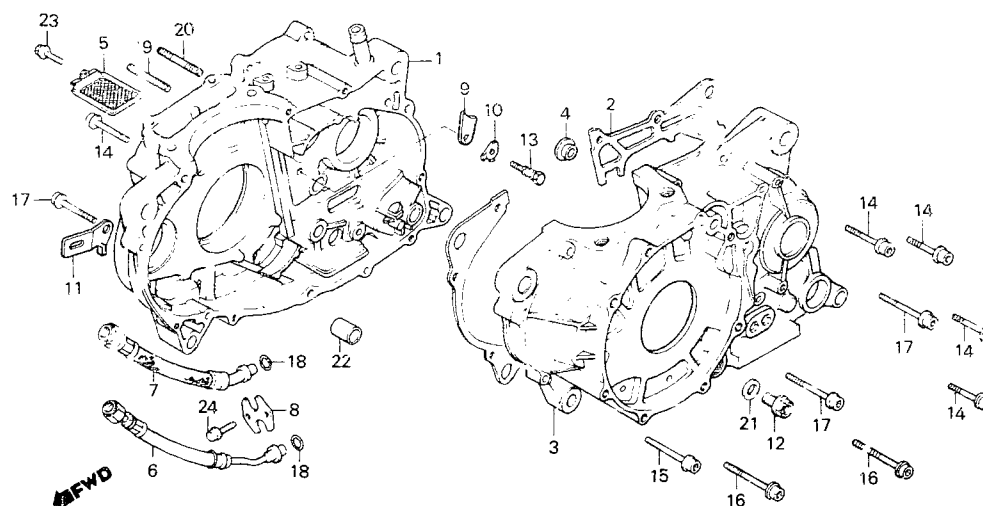
E-11

Crankcase

Carte moteur

Kurbelgehäuse

Cárter de motor



BMK5-8

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600 LMF RMG LMH	N° de série	Code de zone
		13	90088-MG3-000	BOULON SPECIAL, 8MM	1 1 1		
		14	90091-MG3-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X32	5 5 5		
		15	90093-KF0-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X40	1 1 1		
		16	90093-MG3-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X45	2 2 2		
		17	90094-MG3-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X50	3 3 3		
		18	91302-MG2-791	JOINT CAOUTCHOUC, 10.5MM	2 2 -		
		18	91302-MG2-792	JOINT CAOUTCHOUC, 10.5MM	- - 2		
		19	92700-06035-0E	GOUJON, 6X35	2 2 2		
		20	92900-06035-0E	GOUJON, 6X35	1 1 1		
		21	94109-12000	RONDELLE DE BOUCHON DE DRAINAGE, 12MM	1 1 1		
		22	94301-14200	GOUJON D'ASSEMBLAGE A, 14X20	3 3 3		
		23	96000-06014-00	BOULON DE BRIDE, 6X14	1 1 1		
		24	96000-06016-07	BOULON DE BRIDE, 6X16	2 2 2		

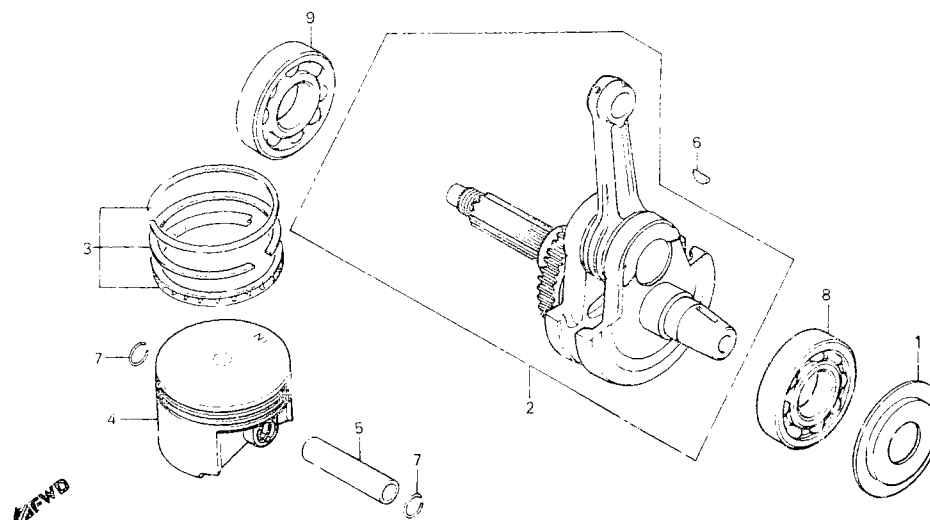
E-12

Piston • Crankshaft

Piston • Vilebrequin

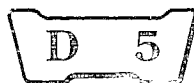
Kolben • Kurbelweile

Pistón • Cigüeñal



BMK5 - 9

Item d'entretien	T.D.R.	N° de éf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600 L. 4f. RMG L.A.H.	N° de série	Code de zone
VILEBREQUIN COMP.	*6.4	1	11215-MG2-000	PLAQUE DE ROULEMENT PRINCIPAL	1 1 1		
JEU DE BAGUE DE PISTON	2	2	13000-MK5-000	VILEBREQUIN COMP.	1 - -	5002333	
PISTON			13000-MK5-010	VILEBREQUIN COMP.	1 - -	500.834	
AXE, PISTON	*6.6				- 1 1		B,ED,F,3,IT,N,SP,SW,U,2G
ROULEMENT A BILLES RADIAL	*6.1	*	13000-MK5-020	VILEBREQUIN COMP.	- - 1		B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2
ROULEMENT A BILLES RADIAL	6308		13010-MK2-305	JEU DE BAGUE DE PISTON (STD.)	1 1 1		
	*5.6		13011-MK2-305	JEU DE BAGUE DE PISTON (0.25)	(1) (1) (1)		
			13021-MK2-305	JEU DE BAGUE DE PISTON (0.50)	(1) (1) (1)		
		4	13101-MK2-013	PISTON (STD.)	1 - -		
			13101-MK2-033	PISTON (STD.)	- 1 -		
			13101-MK5-680	PISTON	- - 1		
			13102-MK2-305	PISTON (0.25)	(1) (1) -		
			13103-MK2-305	PISTON (0.50)	(1) (1) -		
		*	13102-MK5-305	PISTON (OS 0.25)	- - (1)		
		*	13103-MK5-305	PISTON (OS 0.50)	- - (1)		
		5	13111-MG2-000	AXE, PISTON	1 1 -		
			13111-MK5-680	AXE, PISTON	- - 1		



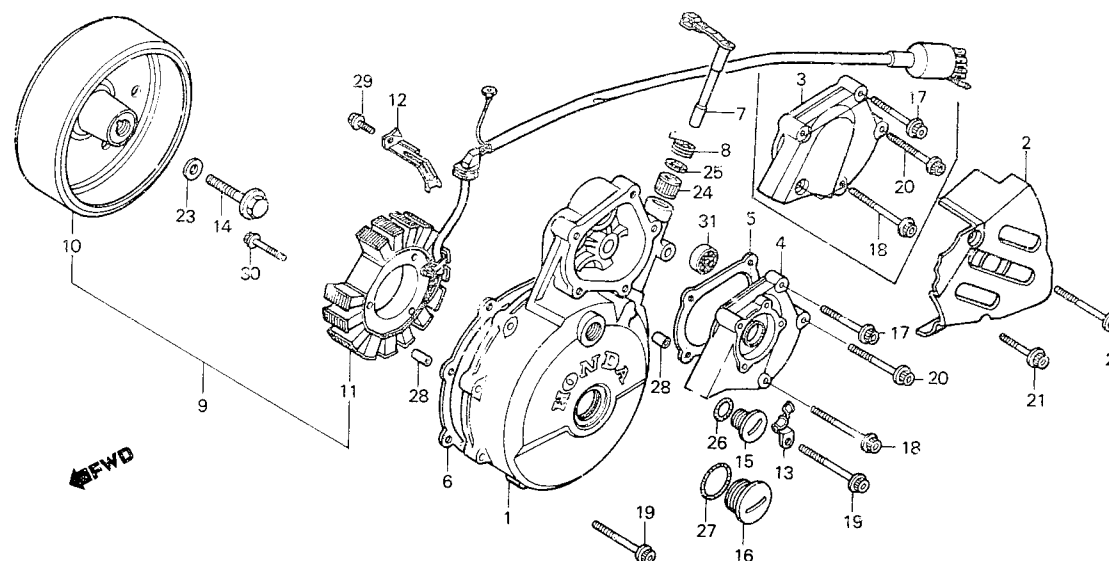
E-9

Left crankcase cover - Generator

Couvercle de carter moteur gauche -
Générateur

Linker Kurbelgehäusedeckel -
Lichtmaschine

Cubierta de cárter de motor izquierdo -
Generador



BMK5-6A

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600			N° de série	Code de zone	
					LMF	RMG	LMH			
COUVERCLE DE CARTER MOTEUR G.	0.7	1	11341-MK5-000	COUVERCLE DE CARTER MOTEUR G.	1	—	1	-----	B,E,ED,F,G,IT,N,SA,SP,SW	
• STATOR COMP.			11341-MM0-000	COUVERCLE COMP. CARTER MOTEUR						
COUVERCLE DE CARTER MOTEUR AR.	0.1			G.	—	1	—	-----	B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2	
COUVERCLE DE DEMARREUR	0.3	2	11351-MK5-000	COUVERCLE DE CARTER MOTEUR AR.	G.	1	—	1	-----	B,E,ED,F,G,IT,N,SA,SP,SW
• JOINT DE COUVERCLE DE DEMARREUR			11351-MM0-000	COUVERCLE DE CARTER MOTEUR AR.	G.	—	1	—	-----	B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2
JOINT DE COUVERCLE DE CARTER MOTEUR G.	0.5			G.	—	1	—	-----	B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2	
• LEVIER COMP. D'EMBRAYAGE (PIECES RELATIVES Y COMPRISES)		3	11361-MK5-000	COUVERCLE DE DEMARREUR	1	—	—	-----		
ENS. GENERATEUR A C.A. DE TYPE VOLANT	0.9	4	11362-MM0-000	COUVERCLE DE DEMARREUR	—	1	—	-----	B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2	
VOLANT COMP.	0.8	5	11367-MK5-000	JOINT DE COUVERCLE DE DEMARREUR	—	—	1	-----	B,ED,F,G,IT,N,SP,SW	
				DEMAREUR	1	1	1			
		6	11395-MK5-000	JOINT DE COUVERCLE DE CARTER MOTEUR G.	1	1	1			
		7	22810-MK5-000	LEVIER COMP. D'EMBRAYAGE	1	1	1			
		8	22815-MG3-000	RESSORT DE LEVIER D'EMBRAYAGE	1	1	1			

1986.12.20

E

D5

D 6

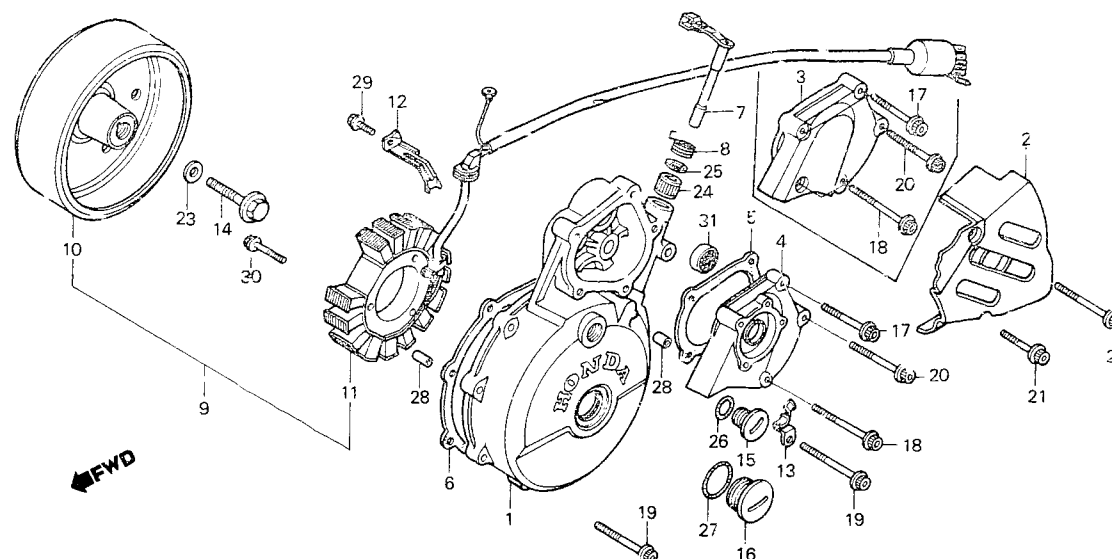
E-9

Left crankcase cover • Generator

Couvercle de carter moteur gauche •
Générateur

Linker Kurbelgehäusedeckel •
Lichtmaschine

Cubierta de cárter de motor izquierdo •
Generador



BMF5-6A

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600 LM# RMG LMH	N° de série	Code de zone
		9	31100-MK5-005	ENS. GENERATEUR A C.A. DE TYPE VOLANT	1 - -		
			31100-MK5-015	ENS. GENERATEUR A C.A. DE TYPE VOLANT	- 1 -		
		*	31100-MK5-681	ENS. GENERATEUR A C.A. DE TYPE VOLANT (HITACHI)	- - 1		
		10	31110-MK5-005	VOLANT COMP.	1 1 -		
		*	31110-MK5-681	VOLANT COMP. (HITACHI)	- - 1		
		11	31120-MK5-005	STATOR COMP.	1 - -		
			31120-MK5-015	STATOR COMP.	- 1 1		
		12	32111-MK5-000	AGRAFE DE FIL	1 1 1		
		13	35601-MK4-600	AGRAFE DE FIL D'INTERRUPTEUR POINT MORT	1 - -		
			35610-MK5-000	AGRAFE DE FIL D'INTERRUPTEUR POINT MORT	- 1 1		
		14	90023-471-000	BOULON DE BRIDE, 12X50	1 1 1		
		15	90084-471-000	CHÂSSIS DE GENERATEUR DE C.A.	1 1 1		
		16	90087-471-000	CHAÎNE 30MM	1 1 1		



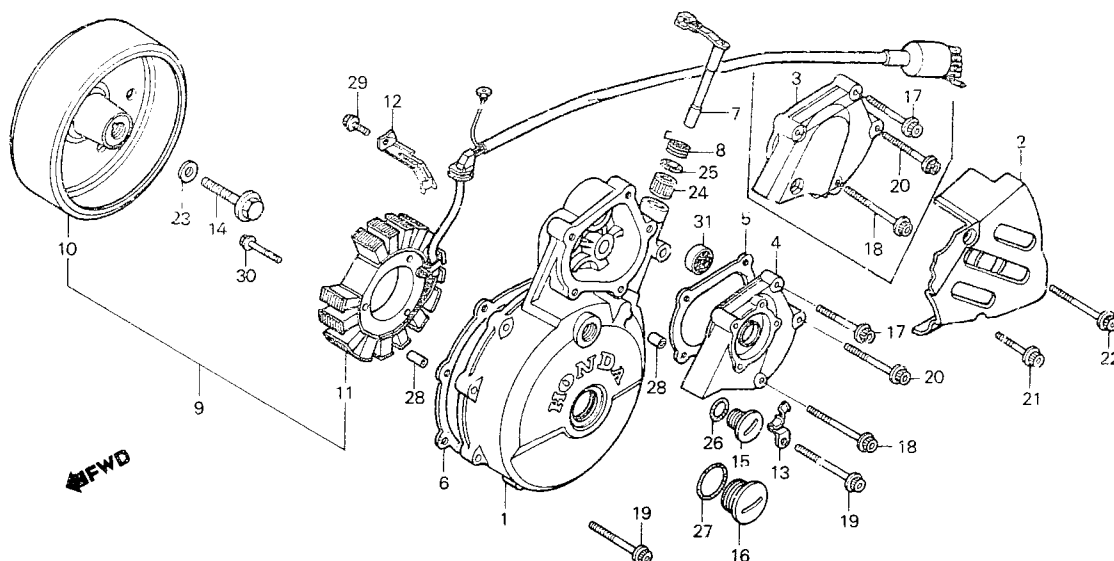
E-9

Left crankcase cover • Generator

Couvercle de carter moteur gauche •
Générateur

Linker Kurbelgehäusedecke •
Lichtmaschine

Cubierta de cárter de motor izquierdo •
Generador



BMK5-6A

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis			N° de série	Coda de zone
					LM	RM	LM		
		17	90091-MG3-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE,	6X32	2	1	1	
		18	90092-KK1-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE,	6X70	2	1	1	
		19	90093-KF0-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE,	6X40	7	7	7	
		20	90095-MG3-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE,	6X40	1	1	1	
		21	30057-MK5-000	BOULON DE BRIDE SPECIAL, 6X20		1	1	1	
		22	90098-MK5-000	BOULON DE BRIDE SPECIAL, 6X60		1	1	1	
		23	90402-PB2-000	RONDELLE, 12X30X4.5		1	1	1	
		24	91053-719-005	ROULEMENT A AIGUILLES,	12X16X10	1	1	1	
		25	91204-KK0-003	JOINT D'ETANCHEITE D'HUILE,	12X18X5	1	1	1	
		26	91303-377-000	JOINT TORIQUE, 13.8X2.5		1	1	1	
		27	91305-KF0-003	JOINT TORIQUE, 27X2		1	1	1	
		28	94301-00140	GOIJON D'ASSEMBLAGE, 8X14		4	-	-	
						-	3	3	

D 8

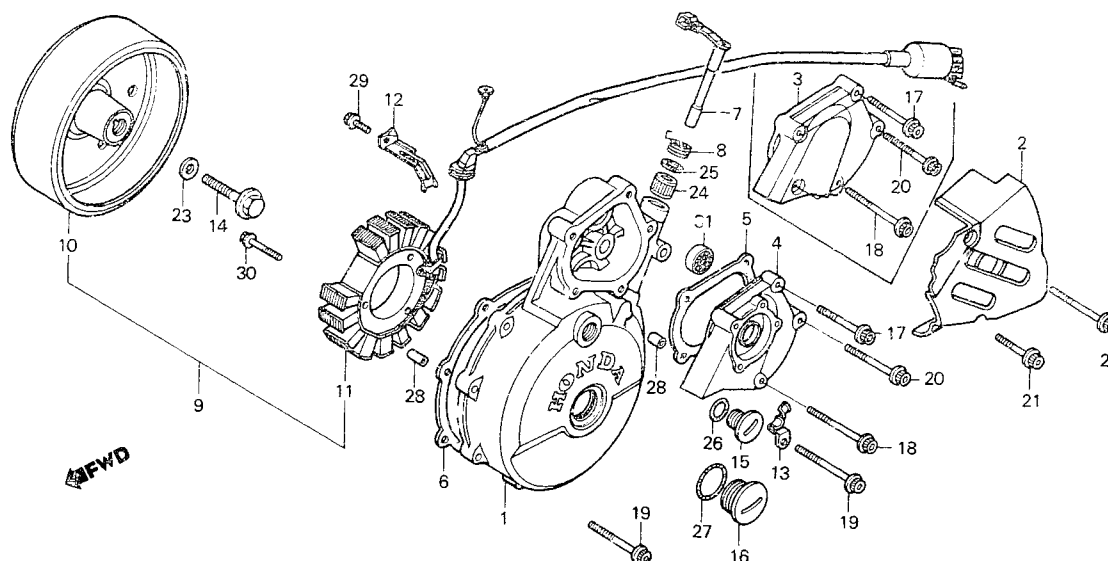
E-9

Left crankcase cover • Generator

Couvercle de carter moteur gauche •
Générateur

Linker Kurbelgehäusedeckel •
Lichtmaschine

Cubierta de cárter de motor izquierdo •
Generador



BMK5-6A

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600 LMF RMG LMH			N° de série	Code de zone
		29	96000-06014-00	BOULON DE BRIDE, 6X14	1	1	1		
		30	96000-06035-00	BOULON DE BRIDE, 6X35	3	3	3		
		31	96100-60010-00	ROULEMENT A BILLES RADIAL,	6001	—	1	1	

D 9

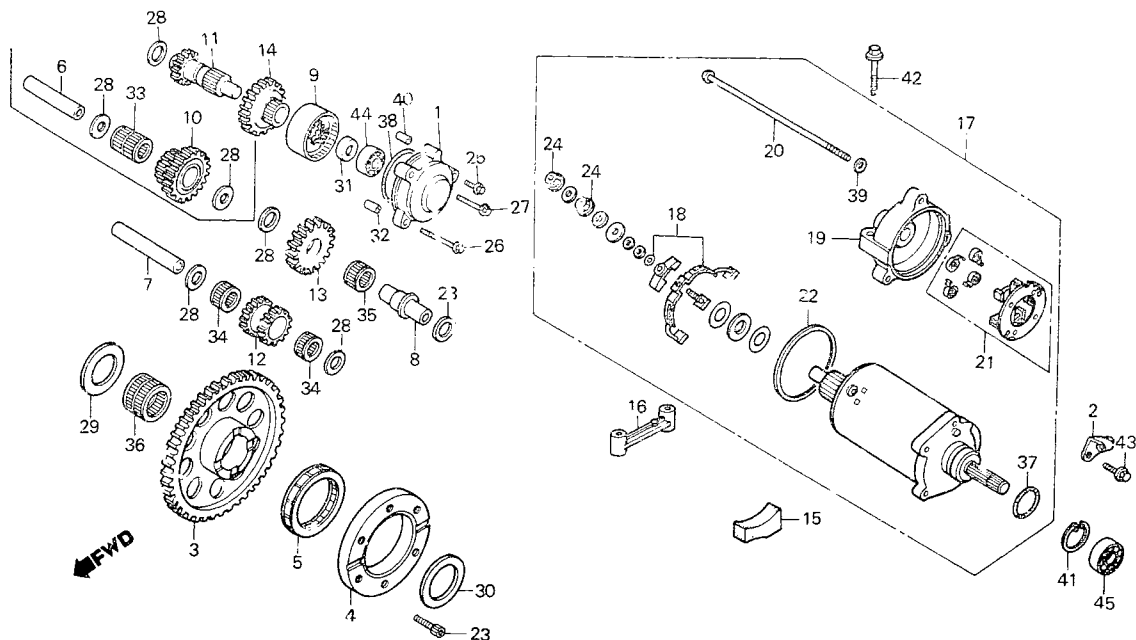
E-10

Starting motor

Moteur démarrage

Anlassermotor

Motor de arranque



BMK5-7A

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600 LMF RMG LMH	N° de série	Code de zone
COUVERCLE, LIMITEUR DE COUPLE	0.3	1	11363-MM0-000	COUVERCLE, LIMITEUR DE COUPLE	— 1 —	—	B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2
• PIGNON C FOU (PIECES RELATIVES Y COMPRISES)			11363-MK5-000	COUVERCLE DE PIGNON DE DEMARREUR	— — 1	—	B,ED,F,G,IT,N,SP,SW
• PIGNON B FOU (PIECES RELATIVES Y COMPRISES)		2	22838-MK5-000	SUPPORT DE CABLE D'EMBRAYAGE	1 1 1	—	B,ED,F,G,IT,N,SP,SW
• PIGNON C FOU PIGNON MENE COMP. DEMARRAGE	0.7	3	28110-MK5-010	PIGNON MENE COMP. DEMARRAGE (79T)	1 1 —	—	B,E,ED,F,G,IT,N,SA,SP,SW,U 2G
(PIECES RELATIVES Y COMPRISES)			28110-KN8-000	PIGNON MENE COMP. DEMARRAGE	— 1 —	—	B,ED,F,G,IT,N,SP,SW
• EMBRAYAGE A SENS UNIQUE VOLANT EMBRAYAGE A SENS UNIQUE	0.8	*	28110-KN8-010	PIGNON MENE COMP. DEMARRAGE	— — 1	5111561	B,ED,F,G,IT,N,SP,SW
ENS. LIMITEUR DE TORSION	0.4				— — 1	5111562	B,ED,F,G,IT,N,SP,SW
• ENS. MOTEUR DE DEMARREUR PIGNON A FOU	0.6	4	28121-MK5-010	VOLANT EMBRAYAGE A SENS UNIQUE	1 1 1	—	B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2
• JEU DE COSSE DE BALAI		5	28125-MK5-013	EMBRAYAGE D'UNE DIRECTION	1 — —	—	
• JEU DE PORTE-BALAI			28125-MK5-023	EMBRAYAGE D'UNE DIRECTION	— 1 1	—	
JOINT TORIQUE, 57.8X2.4	0.2	6	28132-MK5-000	ARBRE C DE PIGNON FOU	1 — —	—	
		7	28133-MK5-000	ARBRE A DE PIGNON FOU	1 1 1	—	
		8	28134-MK5-000	ARBRE B DE PIGNON FOU	1 1 1	—	

D 10

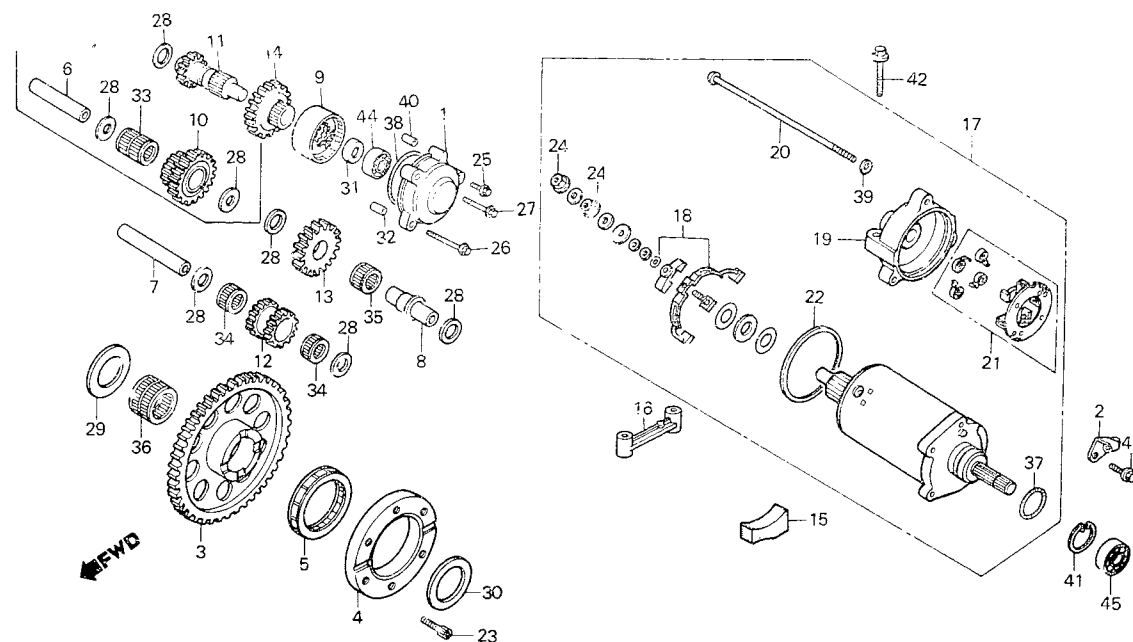
E-10

Starting motor

Moteur démarrage

Anlassermotor

Motor de arranque



BMK5-7A

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600 LMF RMG LMH	N° de série	Code de zone
		9	28140-MM0-003	ENS. LIMITEUR DE TORSION	1 1		
		10	28232-MK5-000	PIGNON C FOU (13T/52T)	1 - -		
		11	28232-MM0-000	PIGNON C FOU (13T)	- 1 1		
		12	28233-MK5-000	PIGNON A FOU (13T/14T)	1 1 1		
		13	28234-MK5-000	PIGNON B FOU (21T)	1 1 1		
		14	28235-MM0-000	PIGNON D FOU (52T)	- 1 1		
		15	31031-MK5-000	CAOUTCHOUC DE MOTEUR DE DEMARREUR	1 1 1		
		16	31190-MK5-000	ENTRETOISE	1 - 1		B,E,ED,F,G,IT,N,SA,SP,SW
			31190-MM0-000	ENTRETOISE	- 1 -		B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2
		17	31200-MK5-008	ENS. MOTEUR DE DEMARREUR	1 - -		B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2
			31200-MM0-601	ENS. MOTEUR DE DEMARREUR	- 1 -		B,ED,F,G,IT,N,SP,SW
			31200-MK5-018	ENS. MOTEUR DE DEMARREUR	- - 1		F,E,ED,F,G,IT,N,SA,SP,SW
		18	31201-MK4-601	JEU DE COSSE DE BALAI	1 - 1		
			31201-MM0-601	JEU DE BALAI DE COSSE	- 1 -		
		19	31203-MK5-008	SUPPORT AR.	- - 1		B2,ED2,F2,G2,IT2,N2,SP2
					1 1 1		

D 11

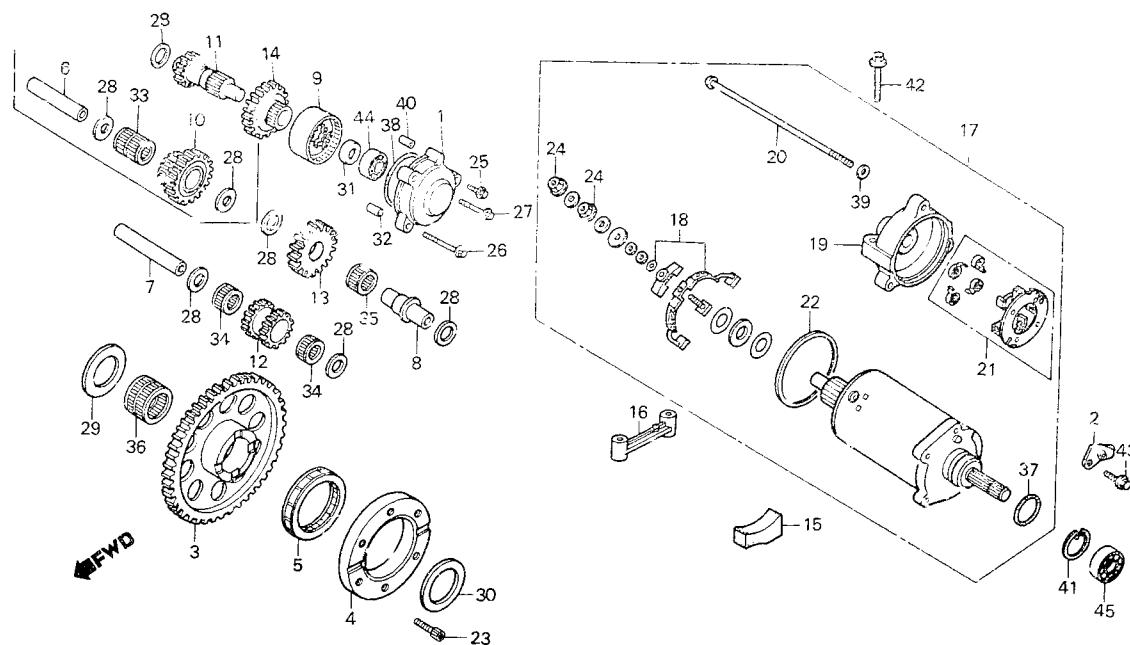
E-10

Starting motor

Moteur démarrage

Anlassermotor

Motor de arranque



BMK5-7A

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600 LMF RMG LMH			N° de série	Code de zone
		20	31205-MK5-008	BOULON DE FIXATION	3	3	3		
		21	31206-MG8-008	JEU DE PORTE-BALAI	1	1	1		
		22	31207-179-711	ANNEAU DE JOINT	2	2	2		
		23	90010-MK5-000	BOULON DE DOUILLE, 8MM	6	6	6		
		24	90071-MB0-000	ECROU-RONDELLE, 6MM	2	2	2		
		25	90091-KF0-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X25	—	1	1		
		26	90093-KK1-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X90	—	1	1		
		27	90094-MG3-000	BOULON DE DOUILLE DE BRIDE, 6X50	—	1	1		
		28	90401-MK5-000	RONDELLE DE BUTEE, 12.2MM	6	5	5		
		29	90402-MK5-000	RONDELLE DE BUTEE, 34.1MM	1	1	1		
		30	90403-MK5-000	RONDELLE DE BUTEE, 34.1MM	1	1	1		
		31	90404-MM0-000	RONDELLE DE RACCORD DE CADRE	—	1	1		
		32	90601-GB2-000	GOIJON D'ASSEMBLAGE, 8X37.3	—	1	1		
		33	91031-MK5-004	ROULEMENT A AIGUILLES, 12X17X23.7	1	—	—		

D 12

E-10

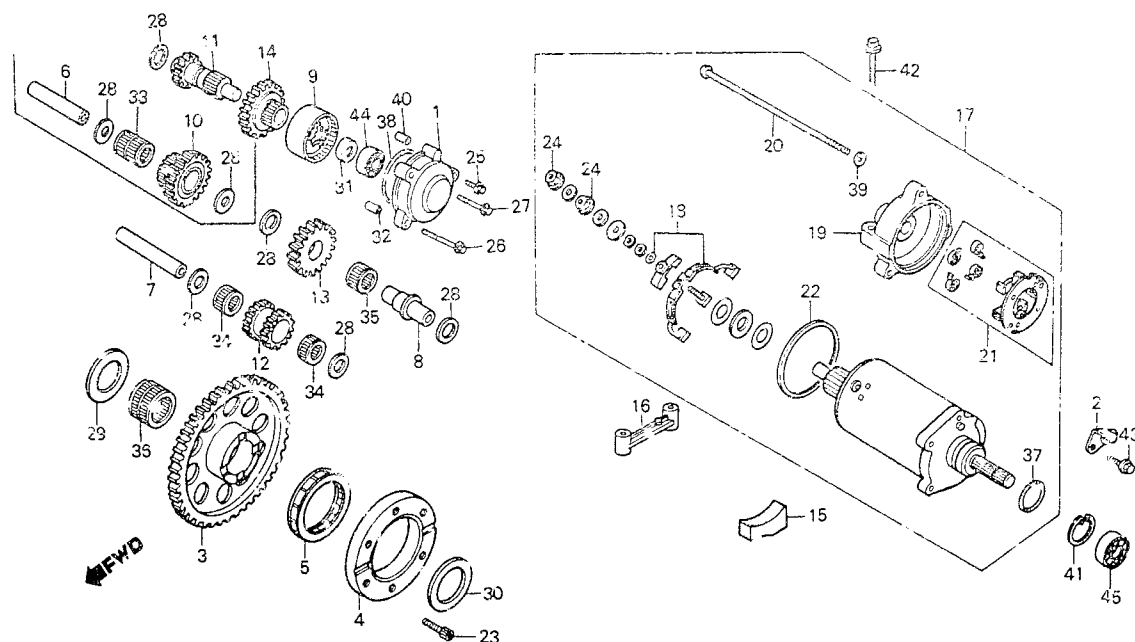
Starting motor

Moteur d'arranage

Anlassermotor

Motor de arranque

2



BMK5-7A

Item d'entretien	T.D.R.	N° de réf.	N° de pièce	Description	N° de requis XL600 LMF RMG LMH	N° de série	Code de zone
		34	91032-MK5-003	ROULEMENT A AIGUILLES, 12X17X17.4	2 2 2		
			91032-MK5-004	ROULEMENT A AIGUILLES, 12X17X17.4	2 2 2		
		35	91033-MK5-003	ROULEMENT A AIGUILLES, 12X17X10	1 1 1		
			91033-MK5-004	ROULEMENT A AIGUILLES, 12X17X10	1 1 1		
		36	91061-MK5-013	ROULEMENT A AIGUILLES, 34X39X23.7	1 1 1		
		37	91309-425-003	JOINT TORIQUE, 24.4X3.1	1 1 1		
		38	91312-PC8-003	JOINT TORIQUE, 57.8X2.4	1 1 1		
		39	94111-GS000	RONDELLE ELASTIQUE, 5MM	3 3 3		
		40	94303-05080	GOIJON D'ASSEMBLAGE, 5X8	1 1 1		
		41	94520-32000	CIRCLIP INTERIEUR, 32MM	1 - -		
		42	95800-06055-07	BOULON DE BRIDE, 6X55	2 2 2		
		43	96000-06016-07	BOULON DE BRIDE, 6X16	1 1 1		
		44	96100-60010-00	ROULEMENT A BILLES RADIAL, 6001	- 1 1		